



Ray of Hope Project

Hands On Tokyo Newsletter 2016/8/31

特定非営利活動法人ハンズオン東京 ニュースレター

* CONTENTS *

- ◇ハンズオン東京 プロジェクトレポート ダイジェスト
Hands On Tokyo Project Report Digest
- ◇ダンス ボランティア プロジェクト練習会のご案内
Upcoming Dance Practice Sessions
- ◇フェイス オブ ハンズオン東京
Faces of Hands On Tokyo
- ◇ハンズオン東京 2016年のスケジュール
Tentative Hands On Tokyo Events

-
- ◇ハンズオン東京 プロジェクトレポート ダイジェスト
Hands On Tokyo Project Report Digest



1日目/7月29日：アメリカ大使館にて海兵隊ボランティアによるブートキャンプ、MLBによる野球練習（コーチ：元プロ野球選手 川崎憲次郎氏）

First Day/July 29th: Bootcamp with volunteers from the marines, baseball practice with the MLB (coach: former professional baseball player)

■レイ オブ ホープ プロジェクト

7月29日（金）～8月1日（月）に、「Ray of Hope Project」を行いました。

東日本大震災から5年が経過しましたが、被災地では災害公営住宅入居や高台移転が遅れており、東北沿岸部にある多くの小中学校の校庭には仮設住宅が建設されたままです。そのため、いまなお、生徒たちは校庭での体育の授業やクラブ活動ができない状態です。

このプロジェクトは、そのような東北復興の現状をふ

Kenjiro Kawasaki) at the United States Embassy



2日目/7月30日：MLB野球教室（コーチ：元MLB選手 高橋尚成氏）、港区軟式チームとの交流試合
Second Day/July 30th: MLB baseball lesson (coach: former MLB player Hisanori Takahashi), friendly game with Minato-ku Nanshiki Baseball team



3日目/7月31日：ボランティア活動、ジャイアンツ練習見学、ジャイアンツVSスワローズ試合観戦（東京ドーム）
Third Day/July 31st: volunteer activities, Giants practice, Giants vs. Swallows (Tokyo Dome)



交流会での東北のプレゼンテーション。バイオリニストの吉田美里さんの演奏も
At the meeting, the presentation was held by the Tohoku Baseball Team. Also, violinist Misato Yoshida-san performed for us



4日目/8月1日：港区軟式チームとの交流試合
Fourth Day/August 1st: friendly game with the

まえ、東北被災地の球児を東京に招待し、合宿を企画することにより、仮設住宅がなくなるまでの間、子供たちの貴重な思い出づくりを応援したいという思いからスタートしました。

また、震災の風化を防ぐため、いつ起こるかかわからない震災に備えるために、若い世代に語り継ぐ機会を設け、防災への意識向上、行動を起こしていくことができるリーダーシップの育成なども目標とし、22名の港区の野球少年たちとともに行いました。両チームの交流試合、ボランティア活動、東北のプレゼンテーションを通して、一緒に考える機会を設けることができました。

■Ray of Hope Project

The Ray of Hope Project took place on Friday, July 29th, to Monday, August 1st.

More than five years after the Great East Japan Earthquake, initial plans for relocating residents to either highland areas or disaster public housing have yet to be fully realized. Elementary and junior high school sports fields along the coastal region of Tohoku remain, to this day, used for temporary housing. Therefore, students are unable to engage in physical education and club activities in their schoolyards.

This project, addressing the current situation of the Tohoku reconstruction efforts, invited young baseball players in the affected areas to Tokyo to participate in a training camp and began with our desire to create a memorable experience for these children and to support them until temporary housing is no longer required.

The major goals of the project were to ensure that people do not forget the disastrous earthquake and tsunami, to communicate to the younger generation the possibility of another earthquake striking, to raise awareness about disaster prevention, and to develop leadership. Through volunteer activities and presentations by several of the Tohoku players, 22 boys from Minato-ku Nanshiki Baseball Team had the opportunity to come together and think jointly with the boys from the Tohoku Baseball Team.



■ 済生会乳児院お誕生会の飾り付プロジェクト

8月9日（火）に、ハンズオン東京のボランティアは、済生会乳児院お誕生会の飾り付けの準備を手伝いました。今回のテーマは「夏祭り」。花火や提灯、金魚などでディスプレイしました！

■ Decorating Project for Infants' Home

On Tuesday, August 9th, Hands On Tokyo volunteers helped to celebrate a wonderful August birthday month at the Saiseikai Infants' Home. This event's theme was "Summer Festival". We set up the decoration board with Summer Festival decorations such as Fireworks, Lanterns and Golden fishes!

◇ ダンス ボランティア プロジェクト 練習会のご案内
Upcoming Dance Practice Sessions



■ ダンス ボランティア プロジェクト for DOS - 練習会

10月23日（日）のハンズオン東京のボランティア・デイ、Day Of Serviceで、「Dance Laboratory」、「ふたばの会」のメンバーとダンスを披露していただくボランティアを募集します！メンバーと一緒に練習会に参加していただき、運営のサポートをお願いします。

[*第3回 9月3日（土） 10:00 - 11:30
世田谷区立総合福祉センター](#)

[*第4回 9月10日（土） 10:00 - 11:30
世田谷区立総合福祉センター](#)

[*第5目 9月25日（日） 10:00 - 11:30
セント・メリーズ・インターナショナル・スクール](#)

[*第6回 10月9日（日） 10:00 - 11:30
セント・メリーズ・インターナショナル・スクール](#)



■Dance Volunteer Project for DOS - Practice Session

Let's dance! Volunteers will join members of the Dance Laboratory and the Futaba Association in their dance performance at the "Hands On Tokyo Day of Service" on October 23rd, Sunday, 2016. You are all invited to join them in their practice sessions and to assist in the execution of the event.

*Practice session #3:

September 3rd, Saturday (10:00 - 11:30) at Setagaya-ku Health Center

*Practice session #4:

September 10th, Saturday (10:00 - 11:30) at Setagaya-ku Health Center

*Practice session #5:

September 25th, Sunday (10:00 - 11:30) at Saint Mary's International School

*Practice session #6:

October 9th, Sunday (10:00 - 11:30) at Saint Mary's International School

◇フェイス オブ ハンズオン東京 Faces of Hands On Tokyo



[お名前 Name] 大野 直孝 Naotaka Ohno

[ご出身 Hometown] 東京生まれ、東京育ち Tokyo, born and raised

[ボランティア活動を始めた時期 Volunteering Since] よく覚えていませんが、6、7年前のように思います。It feels like I've been volunteering for 6-7 years.

どうやってボランティアを始めましたか？

「インターネット検索で、キーワードを『ボランティア 目黒区 子供』としたらハンズオン東京が出てきましたので申し込みました」

How did you start volunteering?

"I was looking for "volunteering activities for children in Meguro-ku" on the Internet and I found Hands On Tokyo."

一番印象に残っているボランティア活動は何ですか？

「児童養護施設の若葉寮プロジェクトに初めて参加した日。あの時の緊張感やどう関わったらいいかと戸惑いつつ参加していたときのことをよく思い出します。戸惑いは今も続いています」

What volunteering experience stuck with you the most and why?

"The first day I participated on "Wakabaryo Children's Home" project. I still remember how I was puzzled and tense by thinking how I should contribute on the project, and even nowadays I still wonder how I can contribute to the society."

ボランティア活動をしていくことで将来どのようになりたいですか？

「『将来どのように』というより、将来を考えつつ、今の足元を固めるという気持ちの方が強いです。ある本によると「児童養護施設の子供たちには、しっかりした大人の支援が必要」とありました。自分なりの解釈になりますが、しっかりした大人と書かれていることから、私たちは支援にかかわると同時に、しっかりした大人であることを求められているのだと感じました。しかし、しっかりした大人にな

ることは容易ではありません。しっかりした大人になるためには、日々の学習や鍛錬が必要と感じています」

What do you hope to accomplish through volunteering?

"Instead of "What I want to accomplish through volunteering on the future", I would rather think about the future while making myself a mature person. According to a book I've read, children on the children's home need a thorough support from mature adults. Thus, I felt that adults have to be mature while contributing to the society and supporting others. However, to become a mature adult, it's not an easy task, so we should educate and discipline ourselves daily."

◇ハンズオン東京 2016年のスケジュール (予定)

Tentative Hands On Tokyo Events

- please mark your calendar!

- ◆10月23日 (日) デイ・オブ・サービス 2016
- ◆11月12日 (土) テイスト・フォー・ボランティア 2016

- ◆October 23rd (Sun) Day of Service 2016
- ◆November 12th (Sat) Taste for Volunteering 2016

*If you wish to be removed from our mailing list,
please e-mail us at; information@handsontokyo.org.

※このメールはハンズオン東京のスポンサー、パートナー、ボランティアの皆さまに送らせていただいております。登録・解除・編集(変更)は下記URLで承ります。

<https://g.blayn.jp/bm/p/f/tf.php?id=handson>

発行：特定非営利活動法人ハンズオン東京 Hands On Tokyo
Executive Tower Azabudai #402
1-4-3 Azabudai Minato-ku, Tokyo 106-0041
Tel: 03-3583-2135, Fax: 03-3583-2127
<http://www.handsontokyo.org>

※当ニュースレターの記載転用の際にはご連絡をお願い致します。

Copyright (C) 2016 All Rights Reserved by Hands On Tokyo
